MC-350B CURE

headphones with microphone

user's manual

MODECOM

MC-350B CURE
headphones with miocrophone

CZ

1. Úvod

Děkujeme Vám za zakoupení bluetooth sluchátek MODECOM MC - 350B - CURE, které vám zaručí komfortní bezkabelové používání během poslechu vaší oblíbené hudby.

Před použitím sluchátek, si prosím pozorně přečtěte následující instrukce.

• Bluetooth® protokol

Bezdrátové připojení prostřednictvím technologie Bluetooth ® vám umožní připojení sluchátek ke kompatibilním zařízením bez použití kabelů. Maximální dosah zařízení je asi 10 metrů.

Upozornění!

Spojení může být ovlivněno překážkami, například stěnami nebo jinými elektronickými zařízením.

2. Hlavní informace

Obsah balení:

- Sluchátka MC - 350B - CURE
- USB nabíječka,
- Uživatelský manuál

Upozornění!

Před použitím sluchátka nabijte!

Sada obsahuje magnetické části. Vyhněte se kontaktu s jinými magnetickými přístroji a produkt, který mohou zahrnovat magnetické pásky, jako jsou kreditní karty, protože hrozí možnost poškození.

• Nabíjení baterie

Chcete-li zajistit správné nabíjení, vždy používejte originální nabíječku. Použití jiného zdroje může vést k poškození zařízení a ztrátě záruky.

• Baterie použitá v sluchátkách MC - 350B - CURE je stavěná, integrovaná do hardwarové části, proto se nepokoušejte demontovat nebo vyměnit baterii, protože to může vést ke ztrátě záruky a poškodit celou sadu.

Správné nabíjení sluchátek MC - 350B - CURE:

a) Připojte nabíječku do sluchátek
b) Zasuňte nabíječku do USB portu zdroje
c) Sluchátka se nabíjejí, když svítí červené LED světlo
d) Když přestane svítit červené LED světlo, je ukončen proces
e) Doba nabíjení je asi 3 hodiny
f) Po nabití, odpojte nabíječku od zdroje napájení, pak i ze sluchátek.

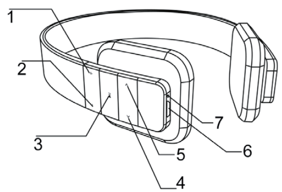
Plně nabitá baterie vydrží až 7 hodin nebo 90 hodin v pohotovostním režimu. Slabá baterie je indikována blikajícím červeným světlem.

3. Instalace zařízení

- Aktivujte funkci Bluetooth v zařízení, které chcete připojit ke sluchátkům.
- Zapněte a držte “ > ‖ “ tlačítko na zařízení až do okamžiku, kdy začne střídavě blikat červené a modré LED světlo.
- V zařízení, které chcete spárovat se sluchátky aktivujte funkci vyhledávání Bluetooth zařízení.
- Zařízení by mělo najít hardware “ MC - 350B “.
- Aktivujte připojení výběrem sluchátek ze seznamu zařízení.
- Sluchátka jsou připraveny k použití.

4. Funkce zařízení

Sluchátka MC - 350B - CURE jsou vybaveny multimediálními tlačítky a mikrofonem. Díky tomu je možné hovořit pomocí internetových komunikátorů a spravovat zvukové hráčské program.



1. Zvýšení hlasitosti “ + “; 2. Snížení hlasitosti “ - “ . Přepnutí hlasového volání; 3. Zapnutí / Zapnutí párování / zapnout / pauza / vypnout / potvrzení hovoru / ukončení hovoru / odmítnutí hovoru; 4. Předchozí
5. Další; 6. Nabíjení; 7. MIC

• Řešení problémů

Pokud není možné připojit sluchátka do kompatibilních zařízení podle pokynů, ujistěte se, že:

- Sluchátka jsou plně nabité
- Ovladače jsou nainstalovány
- Sluchátka (nebo mikrofon) jsou nastaveny jako výchozí hardware v systému.
- Vzdálenost mezi zařízením a sluchátky je menší než 10 metrů a nejsou tam žádné překážky, jako jsou stěny, elektronické zařízení, které vysílají vlny, atd. .

1.Einführung

Wir bedanken uns für den Kauf des Produktes von MODECOM. Dank den kabellosen Bluetooth® MC-350B-CURE Hörern werden Sie Freude an Ihrer Lieblingsmusik haben, Gespräche per Telefon, Skype ohne jeglicher Eingrenzungen führen können.

Bevor Sie mit der Nutzung des Gerätes beginnen, bitten wir Sie herzlich sich mit der vorliegenden Bedienungsanleitung bekannt zu machen.

• Bluetooth®- Technologie

Die kabellose Verbindung anhand der Technologie von Bluetooth® erlaubt es die Hörer ohne des Nutzens eines Kabels mit ihm kompatiblen Geräten zu verbinden. Die maximale Reichweite der Hörer, die mit dieser Technologie funktionieren, beträgt 10m.

Die Verbindung kann durch Hindernisse, solche wie Wände oder andere elektronische Geräte gestört werden.

2. Allgemeine Informationen

• Das MC-350B-CURE Hörerset enthält :

MC-350B-CURE Hörer, ein USB-Ladegerät, eine Bedienungsanleitung.

Vor dem Nutzen der Hörer gilt es diese aufzuladen!

ACHTUNG: Das Set enthält Magnetteile. Es gilt den Kontakt des Produktes mit anderen magnetischen Geräten und Produkten, die Magnetbänder wie z.B. Geldkarten enthalten zu meiden, da diese einer Beschädigung unterliegen können.

• Aufladen der Batterie

Um eine richtiges Aufladen vorzunehmen, benutzen Sie immer das vom Hersteller gelieferte, originelle Ladegerät. Das Anwenden eines nicht originelles Ladegerätes ist mit dem Garantieverlust, wie auch der Beschädigung des Gerätes verbunden.

Die in dem Hörer MC-350B-CURE angewandte Batterie ist eine eingebaute, die mit in das Gerät integriert ist. Somit gilt es sich keiner Versuche anzunehmen, diese herauszunehmen oder die Batterie auszuwechseln, das dies mit dem Garantieverlust und der Beschädigung des Gerätes droht.

Richtiges Aufladen der MC-350B-CURE Hörer:

a) Schließen Sie das Ladegerät an die Hörer an

b) Schließen Sie den Stecker des Ladegerätes an eine USB-Port-Quelle an.

c) Das Laden der Hörer wird durch eine rote Diode signalisiert

d) Das Ausgehen der roten Diode bedeutet, dass der Ladeprozess beendet worden ist

e) Die Ladedauer beträgt ca. 6 Stunden

f) Nach dem Beenden des Aufladens schließen Sie das Ladegerät von der Stromquelle ab, und danach von dem Hörer.

Die aufgeladene Batterie reicht für maximal bis zu 7 Arbeitsstunden oder bis ca. 90 Stad-by-Stunden. Eine niedriger Batteriestand wird durch eine pulsierende rote Diode signalisiert.

Damit die Batterie richtig funktioniert, empfehlt man beim erstmaligen Aufladen des Gerätes vollständig aufzuladen.

3. Paarung von Geräten

-Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion in dem Gerät, an das Sie die Hörer anschließen möchten

-Schalten es Sie ein und halten Sie die Taste „>‖” , die sich auf dem Gerät befindet so lange, bis eine wechselhaft rot-blau leuchtende Diode angeht.

-Aktivieren Sie im Gerät, dass Sie mit den Hörern paaren möchten, die Suchfunktion aktiver Bluetooth-Geräte

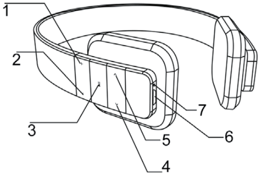
-Das Gerät sollte ein Gerät mit der Bezeichnung „MC-350B” lokalisieren

- Aktivieren Sie die Verbindung, indem Sie die Hörer aus der Liste, der gesuchten Geräte auswählen

-Die Hörer sind bereit mit dem Gerät zu arbeiten

4. Funktionen des Gerätes

Die MC-350B-CURE Hörer sind mit multimedialen Tasten und einem Mikrofon ausgestattet, dank denen es möglich ist eine Sprachverbindung aufzustellen und den Lautrekorder zu verwalten.



1. Lautstärke “+”; 2. Lautstärke “-”. Unterbrechung der Verbindung; 3. Einschalten/ Paaren/ Play/Pause/ Ausschalten/Empfang von Verbindungen/ Abbruch der Verbindungen/Ablehnung von Verbindungen; 4. Vorheriges Musikstück; 5. Nächstes Musikstück; 6. Anschluss des Ladegerätes; 7. Mikrofon

• Lösung von Problemen

Wenn es nicht möglich ist die Hörer an ein kompatibles Gerät anzuschließen, dann prüfen Sie gemäß der Bedienungsanleitung, ob.:

- die Hörer aufgeladen sind

- die Hörer (eventuell das Mikrofon) als ein voreingestelltes Gerät im System eingestellt worden sind.

- die Entfernung zwischen den Geräten und den Hörern weniger als 10m ist und keine Hindernisse in Form einer Wand, elektronischer Geräte, die Wellen imitieren u. ä. auftreten.

1.Introduction

Nous vous remercions pour l'achat de produit MODECOM. Grâce aux écouteurs sans fil Bluetooth® MC-350B-CURE vous pouvez vous contentez de votre musique préférée, parler au téléphone et skype sans limite.

Avant d'utiliser vos écouteurs nous vous prions de bien vouloir prendre connaissance de la présente notice.

• Technologie Bluetooth®

La connexion sans fil de la technologie Bluetooth® permet de connecter les écouteurs sans utiliser le câble aux dispositifs compatibles. L'étendue maximale de dispositif dans cette technologie s'élève à environ 10 mètres.

La connexion peut être perturbée par les obstacles tels que mur sou autres dispositifs électroniques.

2.Informations générales

• Kit écouteurs MC-350B-CURE comprend :

-Ecouteurs MC-350B-CURE, chargeur USB, notice

Il faut charger les écouteurs avant l'utilisation!

ATTENTION: Le kit contient les parties magnétiques. Il faut éviter le contacte de produkt avec autres dispositifs magnétiques et les produits contenant les barres magnétiques par exemples les cartes de crédits parce qu'il peuvent être endommagés.

• Chargement des piles

Afin de charger correctement votre dispositif il faut toujours utiliser le chargeur original, fourni par le fabricant. L'utilisation de chargeur non original peut entraîner la perte de garantie et endommager le dispositif.

La pile utilisée dans les écouteurs MC-350B-CURE est interne, intégré au dispositif. Il ne faut pas l'enlever ou échanger car cela entraine l aperte de garantie et l'endommagement de la pile.

Le chargement des écouteurs MC-350B-CURE:

a) Connecter les écouteurs au chargeur

b) Mettre la prise de chargeur au port USB

c) Le chargement des écouteurs est signalé par une diode rouge.

d) La déconnection de diode signale la fin de chargement

e) Le temps de chargement s'élève à 6 heures

f) Après avoir chargé le connecteur déconnecter le chargeur et ensuite des écouteurs.

La pile chargée assure 7 heures du travail soit 90 heures de veille. Le niveau faible de chargement est signalisé par la diode clignotante.

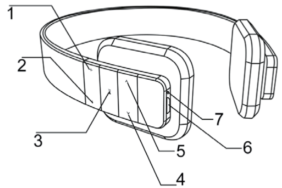
Afin d'obtenir une marche correcte de pile pour la première il faut charger le dispositif au maximum.

3. Parer le dispositif

- Activer la fonction bluetooth auquel vous voulez connecter les écouteurs
- Mettre en marche et souvenir le bouton „>‖" se trouvant sur le dispositif jusqu'au moment de clignotement de diode rouge-bleu.
- Activer l'option de recherche des dispositifs bluetooth dans le dispositif auquel vous voulez parez les écouteurs
- Le dispositif devrait trouver le dispositif nommée „MC-350B"
- Activer la connexion en choisissant de la liste des dispositifs recherchés
- les écouteurs sont prêts à travailler

4. Les fonctions de dispositifs

Les écouteurs MC-350B-CURE ont été équipés aux touches multi médiales et microphone grâce à quoi il est possible d'avoir les connexion vocales et la gestion de reproduire les sons



1. Volume "+"; 2. Volume "-". Suspension des connexions; 3. Mise en marche/ parer/ play/pause/déconnexion/réception/fin des connexion /refus des connexion; 4. Le morceau précédant; 5. Le morceau prochain; 6. Le lieu de chargement; 7. Mikrophone

• Résoudre des solutions

S'il n'est pas possibile de connecter les écouteurs aux dispositifs compatibles en suivant la notice assurez-vous que:

- les écouteurs sont chargés
- les écouteurs (éventuellement le microphone) ont été choisis comme le dispositif final
- la distance entre le dispositif et le sécouteurs est inférieurs de 10 mètres et il n'ya pas d'obsatcles sous forme des murs, dispositifs éléctroniques qui émettent des ondes.

MC-350B CURE

headphones with miocrophone

GB

1. Introduction

Thank you for purchasing MODECOM product-bluetooth headphones MC-350B-CURE which gives you full and cable free comfort during listening your favourite music.

Please read these instruction carefully before using your headphones.

• Bluetooth® protocol

Wireless connectivity in the Bluetooth® technology lets you connect headphones to devices compatible with it without using wires. Maximum range of devices is about 10 meters.

Attention!

The connection may be affected by obstructions such as walls or other electronic devices.

2. Main information

Package contents:

-Headphone MC-350B-CURE

- USB charger,

-user manual

Attention!

Before Use please charge headset!

Set contains magnetic components. Avoid contact with other magnetic devices and products which may include a magnetic strips such as credit cards, cause of damage possibility.

• Battery charging

To ensure proper charging always use original charger. Using any other charger may damage the equipment and void your warranty.

• The battery used in the headphones MC-350B-CURE is an internal, integrated with the hardware part of it. Therefore, do not attempt to remove or replace the battery, as this may void your warranty and damage the whole set.

Proper charging headset MC-350B-CURE:

a) Connect the charger to the headphones

b) Insert the charger plug into the USB port of the source

c) Headphones is charging while it is indicated by red LED

d) Turn off the red LED means the termination of the charging process

e) Charging time is about 3 hours

f) After charging, unplug the charger from the power source, then from the headphones.

Fully charged battery lasts up to 7 hours or 90 hours standby time. Low battery is indicated by a flashing red light.

3. Device installation

-Activate Bluetooth function in equipment which you want connect to the headphones

- Turn and hold “>‖” button on the device until the moment when the alternately flashing red and blue LED.

- Activate in equipment you’re going to pair with the headset searching option for active Bluetooth devices

- Device should detect hardware “ MC-350B”.

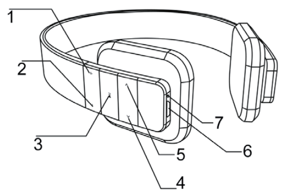
-Activate connection by selecting headphones from equipment list.

-Headphones are ready to use

4.Device Functions

Headphones MC-350B-CURE are equipped with multimedia buttons and microphone. Thanks to this it is possible to speak using internet communicators and manage sound player programs.

1 .



Volume up “+”; 2. Volume down “-“. Transfer call voice; 3. Turn on/ enter the paring mode/ play/pause/turn off/ answer call/end call/reject call; 4. Previous; 5. Next; 6. Charging; 7. MIC

• Troubleshooting

If it is not possible to connect the headphones to compatible devices by following the instructions, make sure that:

- The headphones is fully charged

- Drivers are installed

- The headphones (or microphone) is set as the default hardware in the system.

-distance between the device and the headphones is less than 10 meters and there are no obstacles such as walls, electronic devices that emit waves, etc.

1.Uvodni dio.

Zahvaljujemo na kupnji MODECOM proizvoda. Koristeći bežične Bluetooth® slušalice MC-350B-CURE možete slobodno uživati u vašoj omiljenoj glazbi, također razgovarati na telefon, Skype bez ikakvih ograničenja.

Molimo pročitajte dolje navedene upute pažljivo prije korištenja.

• Bluetooth® Tehnologija

Bežična Bluetooth® tehnologija omogućuje rad slušalica s kompatibilnim uređajima bez korištenja kabela. Maksimalni domet uređaja koji radi u ovoj tehnologiji je oko 10 metara.

Na vezu mogu utjecati prepreke kao što su zidovi ili drugi elektronički uređaji.

2.Opći podaci

• Sadržaj pakiranja:
- Slušalice MC-350B-CURE
- USB punjač,
- upute za uporabu.

Prije upotrebe slušalice morate napuniti bateriju.

NAPOMENA: Dijelovi proizvoda su magnetski. Proizvod može privlačiti metalne predmete. Kreditne kartice i ostale medije za magnetno pohranjivanje ne stavljajte blizu proizvoda jer se
može dogoditi da podaci zapisani na njima budu izbrisani.

• Punjenje baterije

Koristite samo punjač koji se nalazi u sadržaju pakiranja. Uporabom drugih modela možete izgubiti jamstvo za uređaj, a osim toga to može biti i opasno.

Baterija ugrađena u MC-350B-CURE slušalicama je integralni dio proivoda. Nemojte pokušavati izvaditi bateriju jer možete oštetiti uređaj i izgubiti jamstvo.

Pravilno punjenje slušalica MC-350B-CURE:

a) Spojite isporučeni punjač s priključnicom na uređaju
b) Spojite punjač na USB port
c) Crveni LED indikator svijetli za vrijeme punjenja
d) Kad je gotovo punjenje crvena LED dioda se automatski isključi
e) Punjenje baterije traje oko 6 sati
f) Kad je baterija puna isključite punjač iz mrežne utičnice, a zatim iz slušalice.

Potpuno napunjena baterija ima vrijeme trajanja do 7 sati i vrijeme u stanju čekanja
do 90 sati. Kada je baterija slaba, crveni svjetlosni pokazivač treperi.

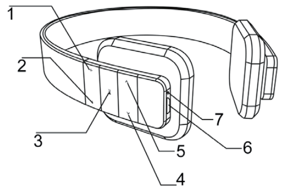
Za pravilni rad uređaja preporučuje se prvo punjenje baterije do punog kapaciteta.

3. Uparivanje uređaja

- Provjerite je li na uređaju na koji želite spojiti slušalice uključena funkcija Bluetooth
- Uključite i pritisnite gumb „>‖"koji se nalazi na uređaju dok se pojavi crvena i plava LED dioda koja trepće naizmjenično.
- na uređaju koji želite upariti sa slušalicama postavite pretraživanje Bluetooth uređaja.
- na popisu pronađenih uređaja treba se nalaziti „MC-350B"
- Uparite uređaj sa slušalicama
- Slušalice su spremne za rad

4. Funkcije uređaja

MC-350B-CURE slušalice su opremljene multimedijskim tipkama i mikrofonom za uspostavljanje telefonskih poziva i upravljanje glazbenim playerom.



1. Glasnoća"+"
2. Glasnoća "-". Stavljanje poziva
3. Uključivanje/ Uparivanje/play/pauza/isključivanje/ primanje poziva / kraj / odbijanje poziva
4. Prethodni zapis
5. Sljedeći zapis
6. Ulaz za punjač
7. Mikrofon

• Rješavanje problema

Ako ste pravilno sljedili upute za uporabu i nije moguće upariti slušalice sa kompatibilnim uređajima provjerite:
- imaju li slušalice punu bateriju
- jesu li slušalice (ili mikrofon) postavljene kao zadani uređaj.
- je li udaljenost između uređaja i slušalica manja od 10 metara i nema prepreka poput zidova, uređaja koji emitiraju elektromagnetske valove itd.

1. Bevezetés

Köszönjük, hogy megvásárolta a MODECOM termékék - MC- 350B –CURE bluetooth fejhallgatót, amely megadja a teljes és kábel nélküli kényelmet kedvenc zenéi hallgatásához.

Kérjük, olvassa el ezt az útmutatót , mielőtt használatba venné a fejhallgatót.

• Bluetooth ® protokoll

A vezeték nélküli kapcsolat, a Bluetooth ® technológia lehetővé teszi, hogy csatlakoztassa a fejhallgatót kompatibilis eszközökkel vezetékek nélkül. Maximum hatótáv különféle eszközökkel mintegy 10 méter .

Figyelem !

A kapcsolat hatással lehet akadályok miatt, például falak vagy más elektronikus eszközök.

2. Főbb információk

A csomag tartalma :

- Fejhallgató MC - 350B -CURE
- USB töltő,
- felhasználói kézikönyv

Figyelem !

Használat előtt kérjük, töltse fel headsetet !

A keszülék mágneses alkatrészt tartalmaz. Kerülni kell a más mágneses eszközöket és készítményeket , amelyek közé tartozik a mágneses csík is mint például a hitelkártyákon , mely a károsodás okának lehetősége lehet .

• Az akkumulátor töltése

A megfelelő töltéshez mindig eredeti töltőt használjon. Bármilyen más töltő használata károsíthatja a készüléket és érvényteleníti a garanciát.

• Az akkumulátor amit a fejhallgató MC- 350B - CURE használ egy belső , integrált hardver része. Ezért ne próbálja meg eltávolítani , vagy kicserélni az akkumulátort , mert ez a garancia elvesztésével jár , és károsíthatja az egész egységet.

Megfelelő töltés MC - 350B - CURE készüléknél:

a) Csatlakoztassa a töltőt a fejhallgatóba

b) Helyezze a töltőt az USB-portba

c) A fejhallgató töltését piros LED jelzi

d) Amikor kikapcsolj a piros LED azt jelenti, hogy a töltési folyamat lezárult

e) A töltési idő körülbelül 3 óra

f) A feltöltés után húzza ki a töltőt a konnektorból , majd a fejhallgatóból.

Teljesen feltöltött akkumulátor akár 7 óra működési vagy 90 óra készenléti időt bír. Alacsony akkumulátor szintet villogó piros fény jelzi.

1. Eszköz telepítés

-ActiAktiválja a Bluetooth funkciót azon a készüléken amivel szeretné használni a fejhallgatót

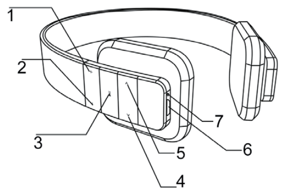
- Fordítsa és tartsa a “>‖” gombot az eszközön addig amíg a kék es piros LED felváltva nem villog.
- Párosítható eszközként megjelenik a készülékén
- Az eszköz neve “ MC-350B”.

-Aktiválja a párosítást.

-a fülhallhagtó használatra kész.

4. DKészülék funkciók

A MC-350B-CURE fejhallgató fel van szerelve multimédiás gombokkal és mikrofonnal. Ennek köszönhetően lehetőség van arra, hogy lejátszó programokat irányítsunk vele ill. Ineternetes kommunikációra használjuk.



1. Hangerő fel “+”
2. Hangerő le “-“. Hivástovábbítás
3. Bekapcsolás/ Párosítási mód/ Lejátszás/Pillanat állj/Kikapcsolás/Hívás felvétel/Hívás lerakás/Hívás elutasítás
4. Előző
5. Következő
6. Töltés
7. Mikrofon

• Hibaelhárítás

Ha az eszköz nem kapcsolódik, győződjön meg róla, hogy a :

- a fülhallgató fel van töltve
- instalálva van e
- A fülhallgató és a mikrofon be van e állítva alapértelmezettként

-A távolság kevesebb mint 10 méter, nincs közötte akadály fal stb., elektronikus eszközök

MC-350B CURE
headphones with miocrophone

PL

1.Wprowadzenie.

Dziękujemy za zakup produktu MODECOM. Dzięki bezprzewodowym słuchawkom Bluetooth® MC-350B-CURE będą mogli Państwo swobodnie cieszyć się ulubioną muzyką, rozmawiać przez telefon, skype bez żadnych ograniczeń.

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia uprzejmie prosimy o zapoznanie się z treścią niniejszej instrukcji obsługi.

• Technologia Bluetooth®

Bezprzewodowa łączność w technologii Bluetooth® pozwala na podłączenie słuchawek bez użycia kabla do kompatybilnych z nią urządzeń. Maksymalny zasięg urządzenia działającego w tej technologii wynosi około 10 metrów.

Połączenie może być zakłócone przez przeszkody, takie jak ściany lub inne urządzenia elektroniczne.

2.Informacje ogólne

• Zestaw słuchawkowy MC-350B-CURE zawiera : słuchawki MC-350B-CURE, ładowarkę USB, instrukcję obsługi.

Przed użyciem słuchawki należy naładować !

UWAGA: Zestaw zawiera części magnetyczne. Należy unikać kontaktu produktu z innymi urządzeniami magnetycznymi oraz produktami, które zawierają paski magnetyczne np. kartami płatniczymi, gdyż mogą one ulec uszkodzeniu.

• Ładowanie baterii

W celu poprawnego ładowania używaj zawsze dostarczonej od producenta, oryginalnej ładowarki. Zastosowanie nieoryginalnej ładowarki grozi utratą gwarancji, a także uszkodzeniem urządzenia.

Bateria zastosowana w słuchawce MC-350B-CURE jest wewnętrzną, zintegrowaną ze sprzętem jej częścią. W związku z tym, nie należy podejmować prób wyjęcia lub wymiany baterii, gdyż grozi to utratą gwarancji oraz uszkodzeniem urządzenia.

• Poprawne ładowanie słuchawek MC-350B-CURE:

a) Podłącz ładowarkę do słuchawek

b) Włóż wtyczkę ładowarki do źródła portu USB

c) Ładowanie słuchawki sygnalizuje czerwona dioda

d) Wyłączenie się czerwonej diody oznacza zakończenie procesu ładowania

e) Czas ładowania wynosi ok. 6 godzin

f) Po zakończeniu ładowania odłącz ładowarkę od źródła prądu, a następnie od słuchawki.

Naładowana bateria wystarcza na maksymalnie do 7 godzin pracy lub ok. 90 godzin czasu czuwania. Niski poziom baterii jest sygnalizowany poprzez pulsującą czerwoną diodę.

W celu poprawnego działania baterii zaleca się pierwsze ładowanie urządzenia do maksymalnej pojemności.

3. Parowanie urządzenia.

-Uaktywnij funkcję bluetooth w sprzęcie do którego zamierzasz podłączyć słuchawki

-Włącz i przytrzymaj przycisk „>‖” znajdujący się na urządzeniu do momentu zapalenia się naprzemiennie migającej czerwono-niebieskiej diody.

-Uaktywnij w sprzęcie który zamierzasz sparować ze słuchawkami opcję wyszukiwania aktywnych urządzeń bluetooth

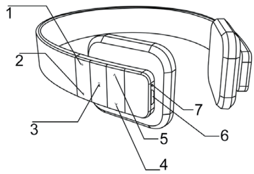
-Urządzenie powinno wykryć sprzęt o nazwie „MC-350B”

-Aktywuj połączenie wybierając słuchawki z listy wyszukanych urządzeń

-Słuchawki są gotowe do pracy z urządzeniem

4. Funkcje urządzenia

Słuchawki MC-350B-CURE zostały wyposażone w przyciski multimedialne oraz mikrofon dzięki czemu możliwe jest nawiązanie połączeń głosowych oraz zarządzanie odtwarzaczem dźwięków.



1. Głośność “+”; 2. Głośność “-”. Zawieszanie połączeń; 3. Włączenie/ parowanie/ play/pauza/ wyłączenie/odbiór połączeń/kończenie połączeń/ odrzucanie połączeń; 4. Poprzedni utwór; 5. Następny utwór; 6. Miejsce ładowania; 7. Mikrofon

• Rozwiązywanie problemów

Jeśli nie jest możliwe połączenie słuchawek z kompatybilnymi urządzeniami, postępując zgodnie z instrukcją upewnij się, że:

- słuchawki są naładowane

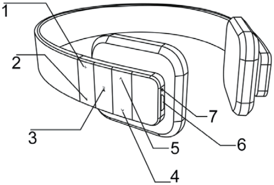
- słuchawki (ewentualnie mikrofon) zostały ustawiona jako domyślny sprzęt w systemie.

- odległość pomiędzy urządzeniem, a słuchawkami jest mniejsza niż 10 metrów i nie występują żadne przeszkody w postaci ściany, urządzeń elektronicznych, które emitują fale itp.

MC-350B CURE
headphones with miocrophone

RO

1.Introducere.
Vă mulțumim pentru achiziționarea produsului MODECOM. Datorită căștilor fără fir Bluetooth ® MC-350B-CURE puteți să vă bucurați de muzica preferată în mod liber, să vorbiți la telefon, să utilizați Skype fără nici o restricție.
Înainte de a utiliza aparatul, vă rugăm să nu ezitați să vă familiarizați cu conținutul acestei instrucții.
• Tehnologia Bluetooth®
Conexiunea wireless Bluetooth ® vă permite să conectați căștile fără fire la dispozitive compatibile cu acesta. Raza de acțiune maximă al dispozitivului care operează în această tehnologie este de aproximativ 10 de metri.
Conexiunea poate fi afectată de obstacole, cum ar fi pereți sau alte aparate electronice.
2. Informații generale
• Setul cu căști MC-350B-CURE conține :
- Căști MC-350B-CURE
- încărcător USB,
-instrucțiune de utilizare.
Înainte de utilizare, nu uitați să încărcați bateriile!
ATENȚIE: Setul conține componente magnetice. Evitați contactul cu alte dispozitive și produse care conțin benzi magnetice, cum ar fi carduri de plată, deoarece acestea pot fi deteriorate.
• Încărcarea bateriei
Pentru încărcare corectă, folosiți întotdeauna încărcătorul original furnizat de către producător. Utilizarea de încărcător care nu este original va anula garanția, și deteriorarea echipamentului.
Bateria utilizată în castile MC-350B-CURE este o componenta integrată cu partea de hardware. Prin urmare, nu încercați să scoateți sau înlocuiți bateria, deoarece acest lucru ar putea duce la pierderea garanției și deteriorarea unității.
Încărcarea corectă a căștilor MC-350B-CURE:
a) Conectați încărcătorul la setul de căști
b) Conectați conectorul încărcătorului în sursa de port USB
c) Încărcarea căștilor indică LED-ul roșu
d) Dezactivarea LED-ului roșu înseamnă încetarea procesului de încărcare
e) Timpul de încărcare este de aproximativ 6 ore
f) Când încărcarea este completă, deconectați încărcătorul de la sursa de alimentare, și apoi de la căști.
Bataria încărcată poate să ajungă pe o perioada până la 7 ore sau 90 de ore de timp de așteptare. Baterie descărcată este indicată de o lumină roșie intermitentă. Pentru buna funcționare a bateriei se recomandă ca prima încărcare a dispozitivului la capacitatea maximă.
3. Setarea dispozitivului.
- Activați funcția Bluetooth la dispozitivul pe care doriți să conectați căștile
- Porniți și țineți apăsat butonul "> ‖" de pe aparat, până în momentul în care LED-ul roșu și albastru se vor aprinde intermitent.
- Activați în dispozitivul pe care doriți să conectați cu căștile opțiunea de căutare a dispozitivelor activi bluetooth
- Dispozitivul ar trebui să detecteze aparatul cu următoare denumire „MC-350B"
- Activați conexiunea prin selectarea receptorul din lista de dispozitive găsite
- Căștile sunt gata de a lucra cu dispozitivul
4. Funcțiile dispozitivului
Căștile MC-350B-CURE sunt echipate cu butoane multimedia și un microfon, astfel încât este posibil să se stabilească voce și buna gestionare a player-ului.



1. Volum "+"; 2. Volum "-". Suspendarea apelurilor; 3. Activare / asociere / redare / pauză / off / primirea unui apel/ finalizarea unui apel/ respingerea unui apel; 4. Melodia anterioară; 5. Melodia următoare; 6. Locul de încărcare; 7. Microfon
• Soluționarea problemelor
În cazul în care nu este posibilă conectarea setului de căști cu un dispozitiv compatibil, urmați instrucțiunile, asigurați-vă că:
- căștile sunt încărcate
- căștile (sau microfon) au fost setate ca hardware-ul implicit din sistem.
- distanța dintre dispozitivul și setul de căști este mai mică de 10 de metri și nu există obstacole, cum ar fi pereți, dispozitive electronice care emit unde, etc.

1.Введение.

Спасибо за приобретение продукта фирмы MODECOM. С беспроводными наушниками Bluetooth ® MC-350B- CURE можно свободно наслаждаться любимой музыкой, говорить по телефону или скайпу без каких-либо ограничений.

Перед использованием, пожалуйста, ознакомьтесь с содержанием данного руководства.

• Беспроводная технология Bluetooth ®

Беспроводная связь Bluetooth ® позволяет подключить наушники к совместимым с ними устройствам без использования проводов. Максимальное расстояние, на котором могут работать наушники – составляет около 10 метров. Соединение может быть потеряно из-за препятствий, таких как стены или другие электронные устройства.

2. Общая информация

• Комплект наушников MC-350B- CURE включает в себя:

Наушники MC-350B- CURE, USB зарядное устройство, Руководство по эксплуатации.

Наушники необходимо зарядить перед использованием!

ПРИМЕЧАНИЕ: В комплект входят магнитные детали. Необходимо избегать контакта с другими магнитными устройствами и продуктами, которые содержат магнитные полосы, такие как платежные карты, так как они могут быть повреждены.

• Зарядка аккумулятора

Для правильной зарядки, всегда используйте прилагаемое производителем, оригинальное зарядное устройство. Использование неоригинального зарядного устройства приведет к отмене гарантии, и к повреждению оборудования.

Аккумулятор, используемый в наушниках MC-350B- CURE, является внутренним и интегрирован в аппаратную часть. Поэтому, не пытайтесь изъять или заменить батарею самостоятельно, так как это может привести к отмене гарантии и повредить устройство.

Правильная зарядка наушников MC-350B- CURE:

а) Подключите зарядное устройство к наушникам

б) Вставьте кабель в соответствующий USB-порт.

в) Красный светодиод означает, что происходит зарядка наушников

г) Зарядка окончена в том случае, если красный светодиод погас

д) Время зарядки составляет приблизительно 6 часов

е) После завершения зарядки отключите зарядное устройство от источника питания, а затем от наушников.

Заряженной батареи максимально хватит на 7 часов работы, или 90 часов в режиме ожидания. Низкий уровень заряда батареи обозначается мигающим красным светодиодом.

Для корректной работы батареи, рекомендуется максимально зарядить наушники при первом подключении к зарядному устройству.

3. Сопряжение устройства.

-Включить функцию Bluetooth в аппарате, к которому вы хотите подключить наушники

-Нажмите и удерживайте на устройстве кнопку “>‖” до того момента, пока светодиод попеременно не начнет мигать красным и синим цветом.

-Включите «поиск Bluetooth устройств» на аппарате, к которому будут подключены наушники

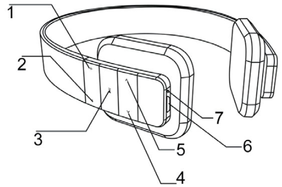
-Аппарат должен обнаружить наушники под названием “MC-350B”

-Активируйте соединение, выбрав наушники из списка найденных устройств

-Наушники подключены и готовы к работе

4 Характеристики и функции

Наушники MC-350B- CURE оснащены мультимедийными кнопками и микрофоном, благодаря чему можно установить голосовое соединение, а также голосовое управление плеером.



1. Громость “+”; 2. Громкость “-”. Завершение соединения; 3. Включение / сопряжения / воспроизведение / пауза / выключение / прием вызова / конец вызова / отклонения вызова; 4. Предыдущий трек; 5. Следующий трек; 6. Место для подключения зарядного устройства; 7. Микрофон

• Поиск и устранение неисправностей

Если не получается подключить наушники к совместимому устройству, следуя инструкции, убедитесь, что:

- наушники заряжены

- наушники (или микрофон) установились в системе в качестве аппаратного оборудования по умолчанию.

MC-350B CURE
headphones with miocrophone

SI

1. Predstavitev

Zahvaljujemo se vam za nakup izdelka MODECOM. S pomočjo brezžičnih Bluetooth® slušalk MC-350B-CURE boste lahko brez omejitev poslušali svojo priljubljeno glasbo, govorili po telefonu ali pa Skypu.

Pred začetkom uporabe izdelka, vas prosimo, da se seznanite z vsebino navodil za uporabo.

• Tehnologija Bluetooth®

Brezžična povezava v tehnologiji Bluetooth® vam omogoča povezavo slušalk z združljivimi napravami brez uporabe kabla. Maksimalen doseg naprave s to tehnologijo je okrog 10 metrov.

Povezava je lahko motena zaradi ovir kot so stene ali pa druge elektronske naprave.

2. Splošne informacije

• Komplet slušalk MC-350B-CURE vsebuje:

-Slušalke MC-350B-CURE

- USB polnilec

-navodila za uporabo

Pred uporabo je slušalke potrebno napolniti!

POZOR: Komplet vsebuje magnetne dele. Izogibajte se stiku izdelka z drugimi magnetnimi izdelki ali pa napravami, ki vsebujejo magnetne pasove, kot so: kreditne kartice, saj se pri tem lahko poškodujejo.

• Polnjenje baterije

Za nemoteno polnjenje vedno uporabljajte le originalen napajalnik producenta. Uporaba neoriginalnega napajalnika lahko povzroči izgubo garancije in lahko poškoduje napravo.

Baterija v slušalki MC-350B-CURE je notranja, del naprave, integrirana z napravo. Zaradi tega je prepovedano odstranjevanje ali zamenjava baterije, saj to povzroči izgubo garancije ali pa poškodbo naprave.

Pravilno polnjenje slušalk MC-350B-CURE:

a) Napajalnik priklopite v slušalke

b) Vtič napajalnika vklopite v prost USB vhod

c) Slušalke se polnijo, ko sveti rdeča dioda

d) Izklop rdeče diode pomeni, da so slušalke napolnjene

e) Čas napajanja je okrog 6 ur

f) Po končanem polnjenju izklopite napajalnik iz napajanja in nato še iz slušalke.

Napolnjena baterija omogoča do 7 ur uporabe ali pa do 90 ur pripravljenosti. Pri nizkem nivoju baterije rdeča dioda utripa.

Za nemoteno uporabo priporočamo, da je prvo napajanje do maksimalne kapacitete.

3. Povezava naprave

- V napravi, ki jo želite povezati, vklopite funkcijo Bluetooth

- Vklopite in pridržite tipko „>‖", ki se nahaja na napravi, do trenutka, ko rdeče-modra dioda začne utripati.

- V napravi, ki jo želite povezati s slušalkami, vklopite funkcijo iskanja aktivnih Bluetooth naprav

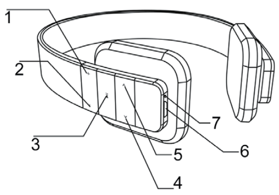
- Naprava naj bi samodejno našla napravo z nazivom „MC-350B"

- Povezavo vklopite tako, da s seznama izberete slušalke

- Slušalke so pripravljene za uporabo

4. Funkcije naprave

Slušalke MC-350B-CURE imajo multimedijske tipke in mikrofon, zaradi česar omogočajo telefonske pogovore in upravljanje s predvajalnikom.



1. Glasnost "+"
2. Glasnost "-" Prekinitev pogovora
3. Vklop / povezava/ predvajaj / premor/ izklop / sprejem klica / konec klica/ zavrnitev klica
4. Prejšnja skladba
5. Naslednja skladba
6. Mesto napajanja
7. Mikrofon

• Reševanje težav

V primeru, da slušalk ne morete povezati z združljivimi napravami, glede na navodila, se prepričajte da:

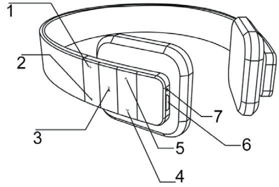
- so slušalke napolnjene

- so slušalke (ali mikrofon) nastavljene kot privzete v sistemu

- je oddaljenost med napravo in slušalkami manj kot 10 metrov, med njimi pa ni nobenih ovir kot so stene, elektronske naprave, ki oddajajo signale itd.

1. Úvod
Ďakujeme Vám za zakúpenie bluetooth slúchadiel MODECOM MC-350B-CURE, ktoré vám zaručia komfortné bezkáblové používanie počas počúvania vašej obľúbenej hudby.
Pred použitím slúchadiel, si prosím, pozorne prečítajte nasledujúce inštrukcie.
• Bluetooth® protokol
Bezdrôtové pripojenie prostredníctvom technológie Bluetooth ® vám umožní pripojenie slúchadiel ku kompatibilným zariadeniam bez použitia káblov. Maximálny dosah zariadení je asi 10 metrov.
Upozornenie!
Spojenie môže byť ovplyvnené prekážkami, napríklad stenami alebo inými elektronickými zariadeniami.
2. Hlavné informácie
Obsah balenia:
- Slúchadlá MC-350B-CURE
- USB nabíjačka,
- používateľský manuál
Upozornenie!
Pred použitím slúchadlá nabite!
Sada obsahuje magnetické časti. Vyhnite sa kontaktu s inými magnetickými prístrojmi a produktmi, ktoré môžu zahŕňať magnetické pásky, ako sú kreditné karty, pretože hrozí možnosť poškodenia.
• Nabíjanie batérie
Ak chcete zabezpečiť správne nabíjanie, vždy používajte originálnu nabíjačku. Použitie iného zdroja môže viesť k poškodeniu zariadenia a strate záruky.
• Batérie použitá v slúchadlách MC-350B-CURE je stavaná, integrovaná do hardvérovej časti, preto sa nepokúšajte demontovať alebo vymeniť batériu, nakoľko to môže viesť k strate záruky a poškodiť celú sadu.
Správne nabíjanie slúchadielMC-350B-CURE:
a) Pripojte nabíjačku do slúchadiel
b) Zasuňte nabíjačku do USB portu zdroja
c) Slúchadlá sa nabíjajú, keď svieti červené LED svetlo
d) Keď prestane svietiť červené LED svetlo, je ukončený proces
e) Doba nabíjania je asi 3 hodiny
f) Po nabití, odpojte nabíjačku od zdroja napájania, potom aj zo slúchadiel.
Plne nabitá batéria vydrží až 7 hodín alebo 90 hodín v pohotovostnom režime. Slabá batéria je indikovaná blikajúcim červeným svetlom.

3. Inštalácia zariadenia
- Aktivujte funkciu Bluetooth v zariadení, ktoré chcete pripojiť k slúchadlám.
- Zapnite a držte ">‖" tlačidlo na zariadení až do okamihu, kedy začne striedavo blikať červené a modré LED svetlo.
- V zariadení, ktoré chcete spárovať so slúchadlami aktivujte funkciu vyhľadávania Bluetooth zariadení.
- Zariadenie by malo nájsť hardware " MC-350B".
- Aktivujte pripojenie výberom slúchadiel zo zoznamu zariadení.
- Slúchadlá sú pripravené na použitie.
4. Funkcie zariadenia
Slúchadlá MC-350B-CURE sú vybavené multimediálnymi tlačidlami a mikrofónom. Vďaka tomu je možné hovoriť pomocou internetových komunikátorov a spravovať zvukové hráčske programy.



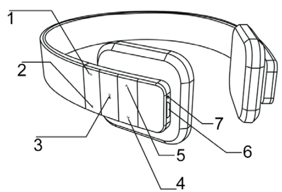
1. Zvýšenie hlasitosti "+"; 2. Zníženie hlasitosti "-". Prepnutie hlasového volania; 3. Zapnutie/Zapnutie párovania/ zapnúť/pauza/vypnúť/potvrdenie hovoru/ ukončenie hovoru/odmietnutie hovoru; 4. Predchádzajúca; 5. Ďalšia; 6. Nabíjanie; 7. MIC
• Riešenie problémov
Ak nie je možné pripojiť slúchadlá do kompatibilných zariadení podľa pokynov, uistite sa, že:
- Slúchadlá sú plne nabité
- Ovládače sú nainštalované
- Slúchadlá (alebo mikrofón) sú nastavené ako predvolený hardvér v systéme.
- vzdialenosť medzi zariadením a slúchadlami je menšia ako 10 metrov a nie sú tam žiadne prekážky, ako sú steny, elektronické zariadenia, ktoré vysielajú vlny, atď.

1.Вступ .
Дякуємо за придбання продукту фірми MODECOM . З бездротовими навушниками Bluetooth® MC-350B-CURE можна вільно насолоджуватися улюбленою музикою, говорити по телефону або скайпу без будь-яких обмежень.
Перед використанням, будь ласка, ознайомтеся зі змістом даного керівництва.
• Бездротова технологія Bluetooth®
Бездротовий зв'язок Bluetooth® дозволяє підключити навушники до сумісних з ними пристроїв без використання дротів. Максимальна відстань, на якій можуть працювати навушники - становить близько 10 метрів.
З'єднання може бути втрачено через перешкоди, такі як стіни або інші електронні прилади.

2 . Загальна інформація
• Комплект навушників MC-350B-CURE включає:
- Навушники MC-350B-CURE
-USB зарядний пристрій
- Керівництво з експлуатації.
Навушники необхідно зарядити перед використанням!
ПРИМІТКА: У комплект входять магнітні деталі. Необхідно уникати контакту з іншими магнітними пристроями і продуктами, які містять магнітні смуги, такі як платіжні картки, бо вони можуть бути пошкоджені.
• Зарядка акумулятора
Для правильної зарядки, завжди використовуйте оригінальний зарядний пристрій, який додається виробником. Використання неоригінального зарядного пристрою призведе до скасування гарантії та до пошкодження обладнання.
Акумулятор, що використовується в навушниках MC-350B-CURE, є внутрішнім і інтегрований в апаратну частину. Тому, не намагайтеся вилучити або замінити батарею самостійно, так як це може призвести до скасування гарантії і пошкодити пристрій.
Правильна зарядка навушників MC-350B-CURE :
а) Підключіть зарядний пристрій до навушників
б) Вставте кабель у відповідний USB -порт
в) Червоний світлодіод означає, що відбувається зарядка навушників
г) Зарядка закінчена в тому випадку , якщо червоний світлодіод погас
д) Час зарядки складає приблизно 6 годин
е) Після завершення зарядки від'єднайте зарядний пристрій від джерела живлення, а потім від навушників.
Зарядженої батареї максимально вистачить на 7 годин роботи, або 90 годин у режимі очікування. Низький рівень заряду батареї позначається мерехтінням червоного світлодіода.
Для коректної роботи батареї, рекомендується максимально зарядити навушники при першому підключенні до зарядного пристрою.

3. Сполучення пристрою.
- Включити функцію Bluetooth в апараті, до якого маєте бажання підключити навушники
- Натисніть і утримуйте на пристрої кнопку " > ‖" доки світлодіод поперемінно не почне блимати червоним і синім кольором
- Увімкніть «пошук Bluetooth пристроїв» на апараті, до якого будуть підключені навушники
- Апарат повинен виявити навушники під назвою "MC- 350B"
- Активуйте сполучення, вибравши навушники зі списку знайдених пристроїв
- Навушники підключені і готові до роботи.

4. Характеристики і функції
Навушники MC-350B - CURE оснащені мультимедійними кнопками і мікрофоном, завдяки чому можна встановити голосове з'єднання, а також голосове управління плеєром.



1. Гучність "+"; 2. Гучність "-". Завершення з'єднання 3. Включення / сполучення / відтворення / пауза / вимикання / прийом виклику / кінець виклику / відхилення виклику; 4. Попередній трек
5. Наступний трек; 6. Місце для підключення зарядного пристрою; 7. Мікрофон
• Пошук і усунення несправностей
Якщо не виходить підключити навушники до сумісного пристрою, то дотримуючись інструкції , переконайтеся, що:
- навушники заряджені
- навушники (або мікрофон) встановилися в системі як апаратне обладнання за замовчуванням
- відстань між пристроєм (з яким повинно бути встановлено сполучення) та навушниками становить менше 10 метрів і відсутні такі перешкоди, як стіни, електронні пристрої і т.д.

Опазване на околната среда

Настоящото устройство е обозначено съгласно директивата на Европейския съюз 2002/96/ЕС (WEEE) за Отпадъци от Електрическо и Електронно Оборудване. Осигурявайки правилното изхвърляне на този продукт, Вие предотвратявате потенциалните негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които могат да бъдат изложени на риск поради неправилното отстраняване на продукта. Символът върху продукта показва, че той не може да бъде третиран наравно с останалите битови отпадъци. Трябва да го предаде в събирателен пункт за рециклиране електрическо и електронно оборудване. Отстраняването на устройството трябва да се извършва в съответствие с действащите локални разпоредби за опазване на околната среда при отстраняване на отпадъци. Подробна информация относно отстраняването, повторната употреба и рециклирането на настоящия продукт можете да получите в общината, пречиствателната станция или в магазина, където сте закупили този продукт.
Тегло на продукта: 135 g

Environment protection:

This symbol on our product nameplates proves its compatibility with the EU Directive 2002/96 concerning proper disposal of waste electric and electronic equipment (WEEE). By using the appropriate disposal systems you prevent the potential negative consequences of wrong product take-back that can pose risks to the environment and human health. The symbol indicates that this product must not be disposed of with your other waste. You must hand it over to a designated collection point for the recycling of electrical and electronic equipment waste. The disposal of the product should obey all the specific Community waste management legislations. Contact your local city office, your waste disposal service or the place of purchase for more information on the collection.
Weight of the device: 135 g

Ochrana životního prostředí:

Této zařízení je označené dle Směrnici Evropské unie č. 2002/96/EU tykající se likvidace elektrických a elektronických zařízení (WEEE). Separovaně zlikvidovat této zařízení znamená zabránit případným negativním důsledkům na životní prostředí a zdraví, které by mohli vzniknout z nevhodné likvidace. Symbol na výrobku znamená, že se zařízení nesmí likvidovat spolu s běžným domovým odpadem. Opotřebené zařízení lze odevzdat do osobitných sběrných středisek, poskytujících takovou službu. Likvidace zařízení provádějte dle platných předpisů pro ochranu životního prostředí tykajících se likvidace odpadů. Podrobné informace tykající se likvidace, znovu získání a recyklace výrobku získáte na městském úřadu, skladiště odpadu nebo obchodě, v kterém jste nakupili výrobek. Hmotnost: 135 g

Umgebung schutzen:

Diese Geräte sind gemäß der EU-Richtlinie 2002/96/EU über die Entsorgung des Elektro- und Elektronikgeräts (ROHS) gekennzeichnet. Durch ordnungsgemäße Entsorgung des Produkts beugen Sie den möglichen negativen Folgen für die Umwelt und menschliche Gesundheit, die durch ordnungswidrige Abfallentsorgung gefährdet werden können, vor. Das auf dem Produkt angebrachte Symbol ist ein Hinweis, dass das Gerät nicht wie sonstiger Hausmüll zu handhaben ist. Es ist einer Rücknahmestelle für recycelbares Elektro- und Elektronikgerät abzugeben. Die Entsorgung des Geräts hat gemäß den lokalen Umweltschutz- und Abfallentsorgungsvorschri ften zu erfolgen. Die detaillierten Informationen zu der Entsorgung, Verwertung und dem Recycling dieses Produkts sind bei der Stadtverwaltung, dem Entsorgungsträger bzw. in dem Laden, in dem Sie das Gerät erworben haben, einzuholen.
Masse des Geräts: 135 g

Környezetvédelem:

Az alábbi készülék az Európai Unió 2002/96/EU, elektromos és elektronikus berendezések újrahaszno sítására vonatkozó irányelvének megfelelő jelöléssel rendelkezik (WEEE). A termék megfelelő eltávolításának a biztosításával megelőzi a termék helytelen tárolásából eredő, a természetes környezetre és az emberi egészségre ható esetleges negatív hatásokat. A terméken található jelölés arra utal, hogy a terméket nem szabad átlagos háztartási kommunális hulladékként kezelni. A terméket át kell adni az újrahasznosítással foglalkozó elektromos és elektronikus készülékek begyűjtő helyére- A termék eltávolításának meg kell felelnie a helyi, érvényben lévő, hulladékok eltávolítására vonatkozó környezetvédelmi szabályoknak. Az alábbi termék eltávolítására, visszanyerésére és újrahasznosítására vonatkozó részletes információkat a városi hivatalban, tisztító üzemben vagy abban a boltban szerezheti be, ahol megvásárolta az alábbi terméket. Termék súlya: 135 g

Zaštita okoliša:

Ovaj uređaj je označen u skladu s Direktiovom Europske Unije Br. 2002/96/UE o utilizaciji električke i elektronične opreme (WEEE). Primjerno odlaganje ovoga proizvoda sprečava potencjalne negativne posljedice za okoliš i ljudsko zdravlje koje mogu biti u opasnosti, zbog nepravilnog načina odlaganja ovo proizvoda. Oznaka

na proizvodu pokazuje da ga se ne može tretirati jednako s ostali kućnim otpadom. Morate ga predati na sabirno mjesto za recikliranje elektičke i elektronske opreme. Uklanjanje uređaja mora se održavati u skladu s obavezujućim lokalnim ekološkim propisima za uklanjanje otpada. Za detaljne informacije koje se tiče likvidacije, vađenja i recikliranja ovoga proizvoda obratite se gradskom uredu, zavodu za pročišćavanje grada ili prodavnici gdje ste kupili ovaj prozivod. Težina uređaja: 135 g

Ochrona środowiska:

Niniejsze urządzenie oznakowane jest zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej 2002/96/UE dotyczącą utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE). Zapewniając prawidłowe usuwanie tego produktu, zapobiegasz potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, które mogą zostać zagrożone z powodu niewłaściwego sposobu usuwania tego produktu. Symbol umieszczony na produkcie wskazuje, że nie można traktować go na równi z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Należy oddać go do punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Usuwanie urządzenia musi odbywać się zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje dotyczące usuwania, odzysku i recyklingu niniejszego produktu można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym nabyłeś niniejszy produkt. Masa sprzętu: 135 g

Protecţia mediului:

Prezentul aparat este marcat conform cerinţelor din directiva Uniunii Europene 2002/96/UE privind la deşeurile din echipamente electrice şi electronice (WEEE). Asigurând eliminarea corespunzătoare a acestui produs preveniţi consecinţele negative potenţiale pentru mediul natural şi sănătatea umană, care pot fi puse în pericol datorită eliminării necorespunzătoare a acestui produs. Simbolul inscripţionat pe produs indică faptul că nu poate fi considerat drept deşeu comunal. Trebuie să-l predaţi la punctul de primire specializat în reciclarea de aparate electrice şi electronice. Eliminarea aparatului trebuie să fie efectuată în conformitate cu normele legale de la protecţia mediului în domeniul gestionării deşeurilor în vigoare la nivel local. Informaţii detaliate cu referire la eliminarea, recuperarea şi reciclarea prezentului produs puteţi primi la instituţiile municipale, unitatea de reciclare sau în magazinul în care aţi achiziţionat prezentul aparat. Masa echipamentului: 135 g

Varstvo okolja

Ta simbol na tablici z imenom našega izdelka dokazuje njegovo združljivost z EU direktivo 2002/96 o primernem odstranjevanju odpadne električne in elektronske opreme (WEEE). Z uporabo primernih sistemov odstranjevanja odpadkov preprečite potencialne negativne posledice napačno odstranjenih izdelkov, ki lahko predstavljajo tveganje za okolje in zdravje ljudi. Simbol označuje, da izdelek ne smete odlagati z drugimi odpadki. Odnesti ga morate na označeno zbirno točko za reciklažo električne in elektronske odpadne opreme. Pri odstranitvi izdelka se morajo upoštevati vse specifične občinske zakonodaje o ravnanju z odpadki. Za več informacij kontaktirajte vašo Občino, komunalno podjetje ali trgovino, kjer ste izdelek kupili. Teža izdelka: 135 g

Ochrana životného prostredia:

Tieto zariadenie je označené podľa Smernice Európskej únie č. 2002/96/EU týkajúcej sa likvidácií elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Separovane zlikvidovať tieto zariadenie znamená zabrániť prípadným negatívnym dôsledkom na životné prostredie a zdravie, ktoré by mohli vzniknúť z nevhodnej likvidácie. Symbol na výrobku znamená, že sa zariadenie nesmie likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Opotrebené zariadenie je treba odovzdať do osobitných zberných stredisk, poskytujúcich takúto službu. Likvidáciu zariadenia prevádzajte podľa platných predpisov pre ochranu životného prostredia týkajúcich sa likvidácií odpadov. Podrobné informácie týkajúce sa likvidácií, znovu získania a recyklácií výrobku získate na mestskom úrade, sklade odpadov alebo obchode, v ktorom ste nakúpili výrobok. Hmotnosť: 135 g

Protection de l’environnement:

Le présent élément est repéré conformément à la directive de l’Union Européenne 2002/96/UE relative à la réutilisation des équipements électriques et électroniques (WEEE). En assurant une élimination correcte de ce produit, vous éliminez les conséquences potentiellement négatives pour l’environnement naturel et la santé des personnes qui peuvent être menacés par un mode incorrect d’élimination de ce produit. Le symbole présent sur le produit montre qu’il ne peut pas être traité comme les autres déchets domestiques. Il convient de le remettre à un point de collecte s ‘occupant du recycling des équipements électriques et électroniques. Leur élimination doit se faire conformément aux prescriptions locales en vigueur de la protection de l’environnement concernant l »élimination des déchets. Les informations détaillées relatives à l’élimination, la récupération et le recycling du produit en question peuvent être obtenues dans la mairie, l’entreprise de collecte des déchets ou le magasin où vous avez acheté le présent produit.
Masse du matériel: 135 g

Certificate of Conformity

WE

Nr 25/2014

Lawful representative of the manufacturer: MODECOM with its seat at:

MODECOM S.A.

Ul. Ceramiczna 7
05-850 Ożarów Mazowiecki

We hereby declares that:

Bluetooth headphones :
S-MC-350B-PURE

has been tested with the listed standards and found in conformity with the council R& TTE directives (including all its changes and supplements):
1999/5/WE – Directive R&TTE/RTTE
2004/108/WE-Directive EMC

And all below standards have been applied:
EN 60950-1;2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011
EN 50371:2002
EN 301 489-1V1.9.2:2011-09
EN 301489-17 V2.1.1 2009-05
EN 300 328 V1.7.1: 2006-10

Two last digits of CE mark CE 14

Warsaw, 2014-04-30